

PHILIPS

مكبر صوت لاسلكي
TAS2000



دليل المستخدم

سجل منتجك واحصل على الدعم على الموقع الإلكتروني:
www.philips.com/support

المحتويات

7	تطبيق Philips Entertainment	8
8	تنزيل التطبيق	
	قم بإقران التطبيق مع مكبر الصوت	
8	الذي يعمل بـ Bluetooth	
9	التحكم في الصوت	
9	تأثير الإضاءة	
9	التحكم في المصدر	
10	الإعدادات العامة	
8	معلومات المنتج	11
9	استكشاف الأخطاء وإصلاحها	11
	بلوتوث	12
10	إشعار	12
	الامتثال	12
	الحفاظ على البيئة	12
	إشعار العلامات التجارية	13

1	مهم	2
	السلامة	2
	الاهتمام بالمنتج	2
2	مكبر صوت لاسلكي	3
	محتويات الصندوق	3
	نظرة عامة على مكبر الصوت	3
3	البداء	4
	شحن البطارية المدمجة	4
	تشغيل/إيقاف	4
4	التشغيل من أجهزة Bluetooth	5
	توصيل مكبر الصوت بجهاز Bluetooth	5
	مؤشر Bluetooth	5
	التحكم في التشغيل	5
	التحكم في مكالمات هاتفية	5
5	Auracast™	6
	بث Auracast™	6
	جهاز استقبال Auracast™	6
	وضع الإقران للاستريو	6
6	ميزات أخرى	7
	ضبط الإضاءة	7
	الاستماع إلى جهاز خارجي	7

السلامة

تعليمات السلامة المهمة

- تأكد من أن جهد التيار الكهربائي متوافق مع الجهد الموجود على الجزء الخلفي أو أسفل الجهاز.
- يجب ألا يتعرض مكبر الصوت لتقطير المياه أو تناثرها.
- لا تضع أي مصدر للخطر على مكبر الصوت (مثل، الأجسام المملوءة بالسائل، أو الشموع المشتعلة).
- تأكد من وجود مساحة فارغة كافية حول المكبر للتهوية.
- يرجى استخدام المكبر بأمان في بيئة درجة حرارتها بين 0 درجة مئوية و40 درجة مئوية.
- لا تستخدم سوى الملحقات والإكسسوارات التي تُحددتها الشركة المصنعة.
- لا تُعرض المنتج للسوائل دون فصل وصلة الكابل. لا تُعرض المنتج للماء أثناء شحنه. قد يؤدي ذلك إلى إحداث تلف دائم في مكبر الصوت أو مصدر الطاقة. يمكن أن تلحق المواد الكيميائية أو الملح أو "الجسيمات الغريبة" في حمام السباحة أو المحيط الضرر بأجزاء منع التسريب المقاومة للماء أو تؤدي سطح الموصل مع مرور الوقت إذا لم يتم شطفها بعد الاستخدام. بعد انسكاب سائل أو الشطف، لا تشحن مكبر الصوت حتى يكون جافاً ونظيفاً تماماً. قد يؤدي الشحن عندما يكون مبتللاً إلى إحداث تلف بمكبر الصوت.

احتياطات سلامة البطارية

- في حالة تركيب البطارية بطريقة غير صحيحة، فقد يؤدي ذلك إلى خطر الانفجار. استبدلها ببطاريات من النوع نفسه أو من نوع مماثل فقط.
- يجب ألا تتعرض البطارية (مجموعة البطارية أو البطاريات المثبتة) إلى حرارة شديدة مثل ضوء الشمس المباشر، أو حريق، أو شيء مشابه.

- يمكن أن تشكل البطارية في درجات حرارة عالية أو منخفضة للغاية أثناء الاستخدام أو التخزين أو النقل وضغط الهواء المنخفض على ارتفاعات عالية مخاطر على السلامة.
- لا تستبدل البطارية بنوع غير مناسب حيث يمكن أن يبطل الحماية (على سبيل المثال، بعض أنواع بطاريات الليثيوم).
- يمكن أن يؤدي التخلص من البطارية في نار أو فرن ساخن أو سحقها ميكانيكياً أو قطعها، إلى حدوث انفجار.
- قد يؤدي ترك البطارية في بيئة محيطة ذات درجة حرارة عالية للغاية أو بيئة ذات ضغط هواء منخفض للغاية إلى حدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.

الاهتمام بالمنتج

- لا تستخدم سوى قماش الميكروفايبر لتنظيف المنتج.
- يرجى ملاحظة أن جهازك يحتوي على بطاريات ليثيوم مدمجة. ستتنخفض سعة شحن بطاريات الليثيوم بمرور الوقت بسبب خصائص التفريغ الذاتي. **لضمان طول عمر بطارية جهازك، نوصي بشحن بطارية الليثيوم المدمجة إلى حوالي 50% كل 6 أشهر عندما لا يكون الجهاز قيد الاستخدام.**

تحذير



- لا تزيل غطاء المكبر.
- لا تقوم بتشجيع أي جزء من المكبر.
- قم بوضع هذا المكبر على سطح مستوي وصلب ومستقر.
- لا تضع هذا المكبر على المعدات الكهربائية الأخرى.
- لا تستخدم المكبر إلا في الداخل. أبقي هذا المكبر بعيداً عن الماء والرطوبة والأجسام المملوءة بالسائل.
- أبقي هذا المكبر بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة أو السنة اللهب المكشوفة أو الحرارة.
- قد تتعرض لخطر الانفجار إذا تم تغيير البطارية بأخرى من نوع غير مناسب.

2 مكبر صوت لاسلكي

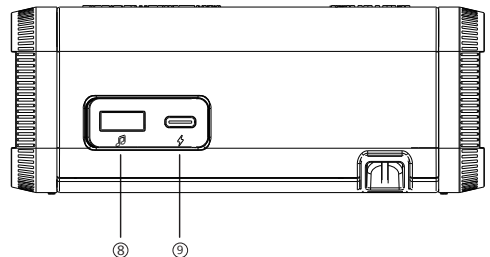
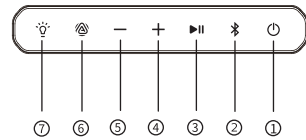
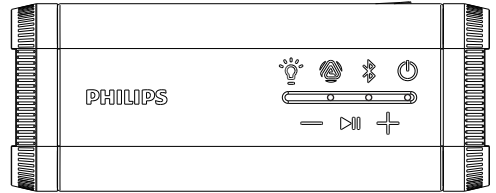
تهانينا على شرائك، ومرحبًا بك في Philips! لتحقيق أقصى استفادة من الدعم الذي توفره شركة Philips، يرجى تسجيل منتجك على الموقع الإلكتروني www.philips.com/support.

محتويات الصندوق

تحقق وتعرف على المكونات الموجودة في العبوة:

- مكبر صوت (حبل تعليق مرفق)
- كابل USB
- دليل البدء السريع / ورقة السلامة / الضمان

نظرة عامة على مكبر الصوت



①

تشغيل مكبر الصوت أو إيقاف تشغيله

②

اضغط مطوّلًا للدخول إلى وضع الاقتران أو لفصل جهاز بلوتوث متصل

③

تشغيل الصوت أو إيقافه مؤقتًا / الرد على مكالمة أو رفضها

④

زيادة مستوى الصوت

⑤

خفض مستوى الصوت

⑥

- اضغط للدخول / تشغيل وضع إعادة البحث عن جهاز استقبال Auracast™
- اضغط مرتين للدخول / الخروج من وضع "TWS".

- اضغط مع الاستمرار لأكثر من 3 ثوانٍ لتفعيل / إلغاء تفعيل وضع بث Auracast™

⑦

ضبط وضع الإضاءة

⑧

توصيل أجهزة صوت خارجية

⑨

منفذ شحن USB-C

3 البدء

اتبع دائمًا التعليمات الواردة في هذا الفصل بالترتيب.

شحن البطارية المدمجة

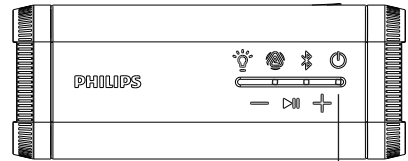
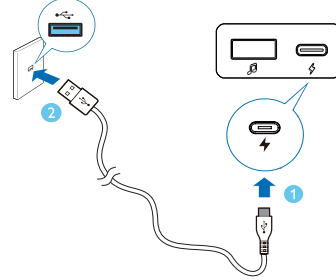
يتم تشغيل مكبر الصوت باستخدام بطارية مدمجة قابلة لإعادة الشحن.

ملاحظة

- اشحن البطارية المدمجة بالكامل قبل استخدام الجهاز.

يرجى توصيل مقبس USB-C الموجود على مكبر الصوت بمنفذ تيار كهربائي (5 فولت = 2 أمبير) من خلال استخدام كابل USB المرفق.

5 فولت = 2 أمبير



مؤشر LED للطاقة

← عند شحن مكبر الصوت، يتحول مؤشر الطاقة إلى اللون الأحمر.

← عندما يتم شحن مكبر الصوت بالكامل، ينطفئ مؤشر LED الخاص بالطاقة.

← عندما يكون مستوى البطارية أقل من 20%، ستسمع تنبيهًا صوتيًا مرة كل 60 ثانية.

← عندما يقل مستوى البطارية عن 2%، سيتم إيقاف تشغيل مكبر الصوت.

تنبيه



- خطر إتلاف مكبر الصوت! تأكد من أن جهد التيار الكهربائي متوافق مع الجهد المطبوع على الجزء الخلفي أو أسفل مكبر الصوت.
- خطر التعرض إلى صدمة كهربائية! عند فصل كابل USB، اسحب دائمًا القابس من المقبس. لا تسحب من الكابل.
- لا تستخدم سوى كابل USB الذي تحدده الشركة المصنعة أو يُباع مع مكبر الصوت هذا.

تشغيل / إيقاف

اضغط على  لتشغيل مكبر الصوت.

← ستسمع التوجيه الصوتي.

لإيقاف تشغيل مكبر الصوت، اضغط على  مرة أخرى.

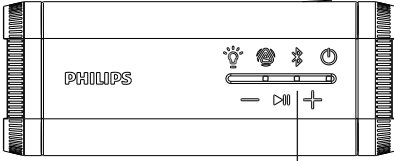
← ستسمع التوجيه الصوتي.

ملاحظة



- سيتم إيقاف تشغيل مكبر الصوت تلقائيًا في حالة عدم تلقي أي إشارة صوت من Bluetooth لمدة 15 دقيقة.

4 التشغيل من أجهزة Bluetooth



Bluetooth LED

التحكم في التشغيل

أثناء تشغيل الموسيقى

اضغط لإيقاف التشغيل مؤقتًا أو
استئنافه

▶▶ اضغط مرتين لتشغيل المسار التالي
اضغط ثلاث مرات لتشغيل المسار
السابق.

اضغط ضغطة قصيرة لخفض/زيادة
مستوى الصوت
-/+ اضغط مع الاستمرار لتقليل/زيادة
مستوى الصوت بشكل مستمر.

التحكم في مكالمات هاتفية

▶▶ اضغط للرد أو إنهاء مكالمات
اضغط مع الاستمرار لرفض مكالمات

-/+ ضبط مستوى الصوت

توصيل مكبر الصوت بجهاز Bluetooth

باستخدام مكبر الصوت هذا، يمكنك الاستمتاع
بالصوت من جهاز Bluetooth الذي لديك.

ملاحظة

- تأكد من تمكين وظيفة Bluetooth على
جهازك.
- تبلغ أقصى مسافة لإقران مكبر الصوت
وجهاز Bluetooth الخاص بك 30 مترًا.
- ابتعد عن أي جهاز إلكتروني آخر قد يتسبب
في حدوث تداخل.

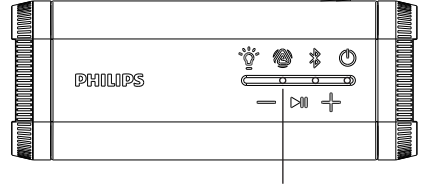
1. اضغط على لتشغيل مكبر الصوت.
سيدخل مكبر الصوت إلى وضع اقتران
Bluetooth تلقائيًا مع وميض الضوء الأزرق
ببطء. يمكنك أيضًا الضغط مع الاستمرار على
 للدخول إلى وضع اقتران Bluetooth.
2. يرجى تمكين Bluetooth واختيار
"Philips S2000" في قائمة Bluetooth
على جهازك للاقتران.
3. يرجى تشغيل مقطعًا صوتيًا على جهاز
Bluetooth لديك لبدء بث الموسيقى.

مؤشر Bluetooth

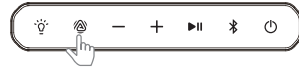
مؤشر LED	حالة Bluetooth
وميض باللون الأزرق بسرعة	جاهز للإقران
وميض باللون الأزرق ببطء	جارٍ إعادة الاتصال بالجهاز المتصل الأخير
لون أزرق ثابت	متصل

Auracast™ 5

استخدم Auracast™ للاقتتران بمكبر صوت آخر من طراز S2000 للحصول على صوت ستيريو (TWS)، أو استقبال البث من الأجهزة الأخرى، أو إصدار البث الخاص بك إلى مكبرات صوت متوافقة أخرى.



Auracast LED



جهاز استقبال Auracast™

1. للبحث عن بث، اضغط على  أو انتقل إلى تطبيق Entertainment للتحويل إلى جهاز استقبال Auracast™ في التحكم في المصدر. يتحول مؤشر LED Auracast™ إلى اللون السماوي، وستسمع توجيهًا صوتيًا.

سيبحث مكبر الصوت تلقائيًا عن بث Auracast™ القريب ويتصل بالبث غير المشفر ذي الإشارة الأقوى.

2. للخروج من البث، اضغط مع الاستمرار على  لمدة 3 ثوانٍ أو يمكنك التبديل إلى مصدر آخر في التطبيق.

وضع الإقران للاستيريو

يمكن إقران مكبري صوت متماثلين (Philips S2000) مع بعضهما البعض للاستمتاع بصوت استيريو.

1. للبدء، سيتم استخدام مكبر الصوت المتصل بجهاز Bluetooth الخاص بك كمكبر صوت رئيسي. اضغط مرتين على  على كلا مكبري الصوت، وستسمع توجيهًا صوتيًا وسيومض مؤشر Auracast LED باللون الأبيض عند الاقتران ويتحول إلى اللون الوردي عند الاتصال.

2. في وضع الاستيريو، تتم مزامنة جميع العمليات بين مكبري الصوت. يمكنك التحكم في التشغيل، وضبط مستوى الصوت، وتغيير وضع الإضاءة من أي من مكبري الصوت.

3. للخروج، اضغط مرتين على  على أي من مكبري الصوت.

بث Auracast™

يكون الإعداد الافتراضي لبث Auracast™ هو عام (بث غير مشفر). يمكنك اختيار شخصي (بث مشفر) وتعيين كلمة مرور ضمن تطبيق Philips Entertainment <= Auracast™ الإعدادات العامة <= بث Auracast™.

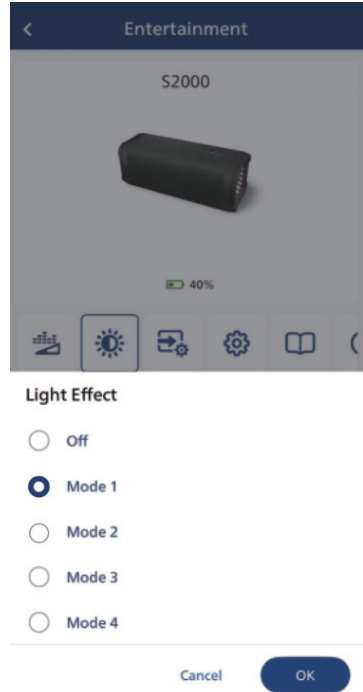
1. لبدء بث، اضغط مع الاستمرار على  لمدة 3 ثوانٍ أو في تطبيق Entertainment وحدد وضع إعداد PartyLink في الإعدادات العامة. يتحول مؤشر Auracast™ LED على الجهاز إلى اللون بنفسجي (عام) / كهرماني (شخصي)، وستسمع توجيهًا صوتيًا.

2. لإيقاف البث، اضغط مع الاستمرار على  لمدة 3 ثوانٍ مرة أخرى أو حدد إلغاء الربط في التطبيق. ينطفئ مؤشر Auracast™ LED، وستسمع توجيهًا صوتيًا.

6 ميزات أخرى

ضبط الإضاءة

اضغط على  على مكبر الصوت أو عبر  على التطبيق للتحكم في تأثير الإضاءة.



الاستماع إلى جهاز خارجي

- أدخل جهاز USB في منفذ USB-A. سيتم تشغيل الموسيقى الموجودة على وحدة التخزين المحمولة تلقائياً.
- أو استخدم كابل USB-A إلى A (غير مرفق) لتوصيل المنتج بجهاز الكمبيوتر المحمول / الأجهزة الخاصة بك، ومن ثم اختر Philips S2000 USB على جهازك لتشغيل الصوت.

قم بإقران التطبيق مع مكبر الصوت الذي يعمل بـ Bluetooth



1 افتح تطبيق Philips Entertainment على جهازك المحمول، واضغط على "إضافة جهاز + " لاكتشاف Philips S2000. تأكد من تمكين Bluetooth على جهازك المحمول.

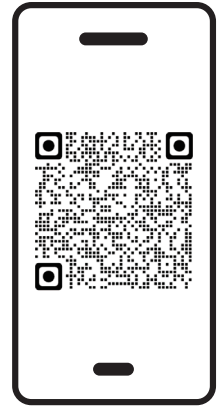
2 عند توصيل التطبيق بمكبر الصوت لأول مرة، ستتم مطالبتك بإقران التطبيق مع مكبر الصوت. اضغط على ▶ على مكبر الصوت لتأكيد اتصال التطبيق.

7 تطبيق Philips Entertainment

يتيح لك تطبيقنا سهل الاستخدام والعملي اختيار مصدر، والتحكم في التشغيل وBass+، والتبديل بين أوضاع الإضاءة المختلفة، والتحقق من عمر البطارية، وغير ذلك الكثير. فضلاً عن ذلك، فإن وضع PartyLink داخل التطبيق يجعل من السهل الاتصال بمكبرات صوت أخرى عبر تقنية Auracast™ للحصول على صوت أكبر.

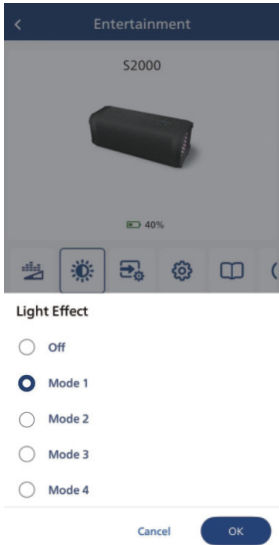
تنزيل التطبيق

امسح رمز QR / اضغط على الزر "تنزيل" أو ابحث عن "Philips Entertainment" في متجر تطبيقات Apple أو Google Play لتنزيل التطبيق.



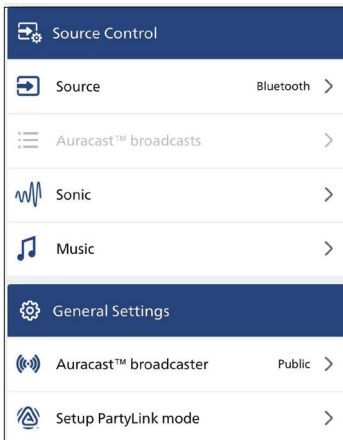
philips.to/entapp

تأثير الإضاءة



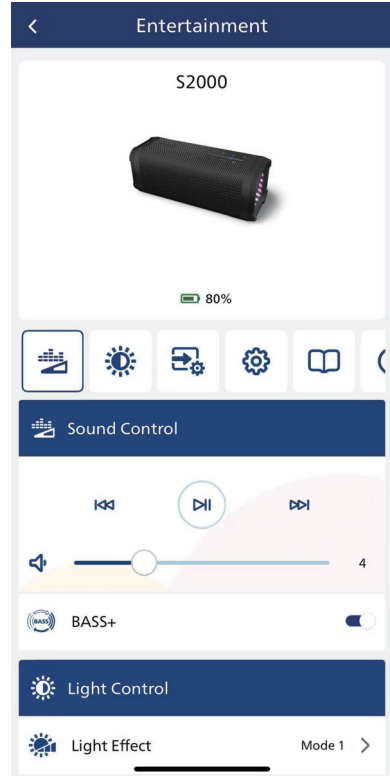
التحكم في المصدر

اضغط على الأيقونة  على التطبيق لتحديد
 / Bluetooth / جهاز استقبال Auracast
 USB / الاسترخاء / التركيز / إخفاء / توليدي /
 محيطي / طبيعة



بمجرد توصيل مكبر الصوت بتطبيق Entertainment، يمكنك الاستمتاع بميزات إضافية وضبط تفضيلاتك بسهولة.

التحكم في الصوت



إعداد وضع PartyLink

لشراء S2000 أو مكبرات صوت Philips الأخرى (تدعم Auracast™) للاستمتاع بـ PartyLink، يرجى اتباع الخطوات الموضحة في التطبيق، وستتمكن من إقرانها معًا بسهولة.

PartyLink mode

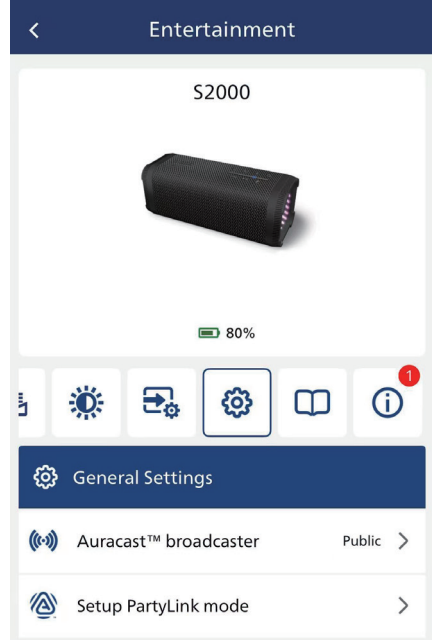
What is PartyLink mode?

This mode links various speakers with Auracast™ technology to create Party sound.

In PartyLink mode, the Primary speaker will play audio and broadcast it to other Secondary speakers.

الإعدادات العامة

باستخدام ⓘ قد تلاحظ وجود إصدار جديد من البرنامج الثابت للترقية.



Auracast™ بث

Auracast™ broadcasts

Public: Allow other Auracast™ devices to listen to this speaker music broadcast without requiring you to provide them the password.

Personal: The music broadcast by this speaker will be encrypted and Auracast™ receiver will require the password to listen to the music.

Auracast™ broadcasts

☒ Public

☐ Personal



Password

cgmy2025 >

8 معلومات المنتج

ملاحظة

- معلومات المنتج عرضة للتغير بدون إشعار مسبق.

معلومات عامة

كابل شحن USB-C	5 فولت 2 أمبير
بطارية ليثيوم مدمجة	2500 مللي أمبير في الساعة
الأبعاد (الطول × العرض × الارتفاع)	71×71×181 مم
الوزن (الجهاز الرئيسي)	477 جرام
إضاءة التشغيل	0 درجة مئوية - 40 درجة مئوية

مكبر الصوت

طاقة الخرج (RMS)	10 وات (THD 1%)
استجابة التردد	90 هرتز - 20 كيلوهرتز
معدل الإشارة إلى الضوضاء	< 82 ديسيبل
المعاوقة	4 أوم
أقصى دخل للطاقة	10 وات
مشغل بنطاق كامل	الطول 48 مم × العرض 48 مم

بلوتوث

إصدار Bluetooth	5.4
نطاق التردد	2402 - 2480 ميجاهرتز
أقصى إرسال للطاقة	≥ 10 ديسيبل مللي وات
ملفات تعريف Bluetooth المتوافقة	يدعم A2DP/AVRCP/HFP
نطاق Bluetooth	منطقة مفتوحة Bluetooth حتى 30 مترًا، TWS حتى 10 أمتار

9 استكشاف الأخطاء وإصلاحها

تحذير



- لا تزيل غطاء المكبر.

للحفاظ على صلاحية الضمان، لا تحاول أبدًا إصلاح مكبر الصوت بنفسك. إذا واجهت مشكلات أثناء استخدام مكبر الصوت هذا، تحقق من النقاط التالية قبل طلب الصيانة. إذا استمرت المشكلة بدون حل، انتقل إلى موقع ويب Philips (www.philips.com/support). عند الاتصال بشركة Philips، تأكد من أن مكبر الصوت بالقرب منك ويتوفر لديك رقم الطراز والرقم التسلسلي.

عام

انعدام الطاقة

- تأكد من شحن مكبر الصوت بالكامل.
- تأكد من توصيل مقبس USB على مكبر الصوت بشكل صحيح.
- كميّة لتوفير الطاقة، يتحول مكبر الصوت إلى وضع إيقاف التشغيل تلقائيًا بعد 15 دقيقة من عدم استقبال أي إشارة صوتية.

لا يوجد صوت

- ضبط مستوى الصوت على مكبر الصوت هذا.
- اضبط مستوى الصوت على الجهاز المتصل.
- تأكد من أن جهاز Bluetooth الذي لديك ضمن النطاق التشغيلي.

لا توجد استجابة من مكبر الصوت

- أعد تشغيل مكبر الصوت.

10 إشعار

أي تغييرات أو تعديلات تُجرى على هذا الجهاز ولم تتم الموافقة عليها صراحة من خلال MMD Hong Kong Holding Limited تُبطل سلطة المستخدم في تشغيل المنتج.

الامتثال



بموجب هذا، تعلن شركة TP Vision Europe B.V. أن هذا المنتج متوافق مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة من توجيه الأجهزة اللاسلكية UK Radio Equipment و 2014/53/EU Regulations SI 2017 No 1206. يمكنك العثور على إعلان المطابقة على www.philips.com/support.

الحفاظ على البيئة

التخلص من المنتج والبطارية القديمة



تم تصميم منتجك وتصنيعه باستخدام مواد ومكونات عالية الجودة يمكن إعادة تدويرها وإعادة استخدامها.



يعني هذا الرمز الموجود على المنتج أن التوجيه الأوروبي 2012/19/EU يشمل هذا المنتج.



يعني هذا الرمز أن المنتج يحتوي على بطارية مدمجة قابلة لإعادة الشحن ويغطيها التوجيه الأوروبي (EU) 2023/1542 ولا يمكن التخلص منها مع النفايات المنزلية العادية.

بلوتوث

جودة الصوت ضعيفة بعد الاتصال بجهاز يدعم Bluetooth

- استقبال Bluetooth ضعيف. حرك الجهاز بالقرب من مكبر الصوت هذا أو أزل أي عائق بينها.

تعذر العثور على [Philips S2000] على Bluetooth الذي يدعم Bluetooth لديك من أجل الاقتران

- اضغط مع الاستمرار على * لمدة 3 ثوانٍ للدخول إلى وضع الاقتران عبر Bluetooth، ثم حاول مرة أخرى.

تعذر الاتصال بجهاز Bluetooth الذي لديك

- وظيفة Bluetooth على هذا الجهاز غير مُفعلة. راجع دليل مستخدم جهازك للتعرف على كيفية تفعيل الميزة.
- مكبر الصوت ليس في وضع الإقران.
- هذا الجهاز متصل بالفعل بجهاز آخر يدعم Bluetooth. افصل الاتصال وأعد المحاولة مرة أخرى.

إشعار العلامات التجارية



تُعد علامة كلمة Bluetooth® والشعارات علامات تجارية مسجلة مملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من خلال شركة MMD Hong Kong Holding Limited يتم بموجب ترخيص. تُعد العلامات التجارية الأخرى والأسماء التجارية مملوكة لمالكها المعنيين.



تُعد علامة كلمة Auracast™ والشعارات علامات تجارية مملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لمثل تلك العلامات من قبل شركة MMD Hong Kong Holding Limited هو بموجب ترخيص. تُعد العلامات التجارية الأخرى والأسماء التجارية مملوكة لمالكها المعنيين.

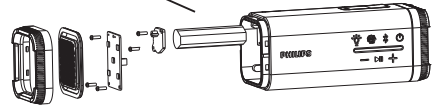


قد يُعد صنع نسخ غير مُصرح بها من المواد المحمية ضد النسخ، بما في ذلك برامج الكمبيوتر والملفات والبيث والتسجيلات الصوتية، انتهاكاً لحقوق النشر ويُشكل جريمة جنائية. يجب عدم استخدام هذا الجهاز لمثل هذه الأغراض.

تعرف على نظام التجميع المنفصل المحلي للمنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات. واتبع القواعد المحلية ولا تتخلص من المنتج والبطاريات مع النفايات المنزلية العادية. يساعد التخلص الصحيح من المنتجات القديمة والبطاريات على تجنب النتائج السلبية على البيئة وصحة الإنسان.

إزالة البطارية المدمجة.

البطارية



تُستخدم من أجل الأغراض التوضيحية فقط

- لتجنب خطر نشوب حريق، لا يتم تزويد السماعات بالطاقة إلا من خلال مصدر طاقة خارجي ويجب أن يتوافق الخرج مع PS1 (بقدره خرج أقل من 15 وات).
- يجب أن تكون الطاقة التي يوفرها الشاحن لجهاز الراديو بين 5 وات كحد أدنى، و15 وات كحد أقصى للحصول على أقصى سرعة للشحن.





وكالة ترجمة: Shen Zhen Yi Tong Fan Yi Fu Wu You Xian Gong Si

رقم الشهادة (ISO 17100:2015): TB25SC1182R0S

عنوان البريد الإلكتروني: info@localizersgroup.com

الهاتف: +86 186 8158 8367

المواصفات عرضة للتغيير دون إخطار.

Philips و Philips Shield Emblem علامات تجارية لصالح شركة Koninklijke Philips N.V. وتُستخدم بموجب ترخيص.

تم تصنيع هذا المنتج وبيعه من خلال شركة MMD Hong Kong Holding Limited أو إحدى الشركات التابعة لها، و MMD Hong Kong Holding Limited هي الضامن فيما يتعلق بهذا المنتج.



TAS2000_00_UM_AR_V1.0